



CBD



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.2
17 February 2016

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Первое совещание

Монреаль, Канада, 2-6 мая 2016 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

АНАЛИЗ ВКЛАДА ЦЕЛЕВЫХ ЗАДАЧ, ПОСТАВЛЕННЫХ СТОРОНАМИ, И РЕЗУЛЬТАТОВ НА ПУТИ К ВЫПОЛНЕНИЮ ЦЕЛЕВЫХ ЗАДАЧ ПО СОХРАНЕНИЮ И УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БИОРАЗНООБРАЗИЯ, ПРИНЯТЫХ В АЙТИ

Записка Исполнительного секретаря

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. При утверждении Стратегического плана в области сохранения и устойчивого развития биоразнообразия на 2011-2020 годы Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии предложила Сторонам выработать собственные целевые задачи, используя Стратегический план в качестве гибкой структуры, с учетом национальных потребностей и приоритетов, одновременно принимая во внимание национальных вкладов в выполнение глобальных целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. Сторонам также было настоятельно рекомендовано провести обзор и соответственно обстоятельствам обновить и пересмотреть свои национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия в соответствии со Стратегическим планом и руководящими указаниями, принятыми в решении IX/9, в том числе путем включения своих национальных целевых задач в свои национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия, принятые в качестве инструмента политики.

2. В период между 10-м совещанием и 16 февраля 2016 года секретариату было представлено 78 новых НСПДСБ. 12 из них были первыми НСПДСБ страны, а 66 были пересмотренными вариантами. Из всех представленных НСПДСБ 67 были получены до 31 декабря 2015 года. Дополнительная информация приведена в записке Исполнительного секретаря с обновлением и анализом национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, полученных после утверждения Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы (UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.1).

3. При утверждении Стратегического плана Конференция Сторон (решение X/2) также отмечала необходимость осуществлять надзор за его осуществлением. Национальные доклады являются основным источником информации для такой деятельности. В решении X/10

* UNEP/CBD/SBI/1/1/Rev.1.

Конференция Сторон предложила Сторонам представить пятый национальный доклад до 31 марта 2014 года. К 16 января 2016 года, было получено 173 пятых национальных доклада.

4. В решении X/2 Конференция Сторон также поручила Исполнительному секретарю подготовить анализ/обобщение национальных, региональных и других мер, включая в соответствующих случаях целевые задачи, намеченных в соответствии со Стратегическим планом, чтобы Рабочая группа по обзору осуществления Конвенции на ее четвертом совещании и Конференция Сторон на ее 11-м и последующих совещаниях смогли провести оценку вклада таких национальных и региональных целевых задач в достижение глобальных целевых задач.

5. В настоящей записке оценивается степень соответствия национальных целевых задач или аналогичных обязательств, содержащихся в пересмотренных или обновленных национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, глобальным устремлениям, отраженным в целевых задачах по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. В ней также содержится обобщенная информация, приведенная в пятых национальных докладах, поскольку она касается выполнения целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. Такая оценка будет дополняться более подробными оценками определенных целевых задач, а также оценкой результатов на пути к осуществлению Глобальной стратегии сохранения растений.

6. Проект настоящего документа был представлен для независимой экспертной оценки с 18 июня по 15 февраля 2016 года. К указанному сроку были получены замечания от правительств Камеруна и Японии.

I. МЕТОДИКА

A. Национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия

7. В ходе проведенной оценки рассматривались всего 75 пересмотренных или обновленных национальных стратегии и планов действий по сохранению биоразнообразия¹. Были рассмотрены следующие НСПДСБ: Австралия, Австрия, Антигуа и Барбуда, Армения, Афганистан, Беларусь, Бельгия, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гватемала, Греция, Грузия, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Европейский союз, Замбия, Зимбабве, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Корея, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Лихтенштейн, Мавритания, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Ниуэ, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Перу, Республика Корея, Республика Молдова, Сальвадор, Северная Ирландия, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сербия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Тимора-Лешти, Того, Тувалу, Уганда, Уругвай, Финляндия, Франция, Швейцария, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Япония. Оценка также включала национальные целевые задачи, представленные Бразилией, а также национальные целевые задачи, представленные национальным механизмом посредничества Канады. За исключением Центральной и Восточной Европы в настоящей оценке были широко представлены все регионы.

8. Проводился обзор каждого НСПДСБ, и национальные целевые задачи или аналогичные обязательства соотносились с целевыми задачами по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятыми в Айти. Примерно 43 % Сторон, которые представили обновленные НСПДСБ, провели сопоставление своих национальных целевых задач (или аналогичных обязательств) с целевыми задачами по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятыми в Айти, либо непосредственно в своих НСПДСБ, либо в своих

¹ Три НСПДСБ (Латвия, Норвегия и Польша) не рассматривались по причине отсутствия документа на одном из языков Организации Объединенных Наций.

национальных докладах. Если такое сопоставление проводилось, его использовали в настоящей оценке. В тех случаях, когда такое сопоставление не проводилось, секретариат соотносил каждую национальную целевую задачу с наиболее близкой связанной целевой задачей по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти. В ситуациях, когда та или иная национальная целевая задача затрагивала сразу несколько целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, это также рассматривалось в ходе оценки с соотнесением такой национальной целевой задачи к нескольким целевым задачам по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятым в Айти. Национальные целевые задачи или аналогичные обязательства (например, национальные приоритеты, стратегии или проекты) затем оценивались с точки зрения охвата и уровня амбициозности, установленных в целевых задачах по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. Кроме того, рассматривали любые связанные с ними мероприятия, промежуточные целевые задачи, конкретные целевые задачи для биома или экосистемы, связанные с национальной целевой задачей. Целевые задачи и аналогичные обязательства по каждому НСПДСБ затем относили к одной из пяти категорий:

а) *национальная целевая задача превосходит охват и уровень амбициозности целевой задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти.* Данная категория указывает, что национальная целевая задача или аналогичное обязательство отличается более высоким уровнем амбициозности по сравнению с целевой задачей по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти. Это может быть связано с тем, что целевая задача отличается более высокими количественными пороговыми уровнями или включает обязательства, которые превосходят установленные в целевых задачах по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти;

б) *национальная целевая задача соответствует целевой задаче по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти.* Данная категория указывает, что национальная целевая задача или аналогичное обязательство по своему охвату и уровню амбициозности в целом эквивалентны целевой задаче, принятой в Айти;

с) *национальная целевая задача менее амбициозна, чем целевая задача, принятая в Айти, или не затрагивает всех ее элементов.* Данная категория указывает, что национальная задача по некоторым аспектам отличается более низким пороговым уровнем или недостаточно четко затрагивает все элементы целевой задачи, принятой в Айти. Сюда относятся целевые задачи с гораздо более низким пороговым уровнем по сравнению с целевыми задачами по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятыми в Айти, а также целевые задачи, которые Страна соотнесла с той или иной целевой задачей, принятой в Айти, но для которых отсутствует четкая взаимосвязь между ними;

д) *национальная задача отсутствует.* НСПДСБ не содержит целевой задачи или аналогичного обязательства, связанных с целевыми задачами по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятыми в Айти.

9. Важно отметить, что такая оценка проводилась с учетом охвата и уровня амбициозности национальной целевой задачи по сравнению с целевой задачей, принятой в Айти. В ходе оценки не рассматривались национальные обстоятельства той или иной страны. Поэтому некоторые целевые задачи, которые при сопоставлении с целевой задачей, принятой в Айти, оказывались ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, тем не менее могли быть достаточно амбициозными в свете отправной точки той или иной страны. По этой причине такая оценка не может быть использована для проведения сопоставлений между странами, а, скорее, только как основа для обсуждения глобальных результатов на пути к выполнению целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти.

10. Для наглядности в настоящем документе приведены примеры национальных целевых задач, содержащихся в НСПДСБ. Более полный перечень национальных целевых задач, в том

числе целевых задач, содержащихся в ранее представленных НСПДСБ, а также отраженных в пятых национальных докладах, размещен по адресу <https://www.cbd.int/nbsap/targets/default.shtml>.

В. Пятые национальные доклады

11. В ходе проведенной оценки рассматривались всего 166 пятых национальных докладов². Информация о положении дел, тенденциях и нагрузках на биоразнообразие, а также информация о различных мерах, о принятии которых сообщили страны, или которые будут приняты в ближайшем будущем, использовалась для отнесения национальных результатов на пути к выполнению каждой их целевых задач, принятых в Айти, к одной из шести категорий.

12. Примерно 42 % оценивавшихся национальных докладов содержали четкую оценку результатов на пути к выполнению целевых задач, принятых в Айти. В этом случае страновая оценка использовалась, но выделялась в одну из шести категорий, с тем чтобы обеспечить возможность агрегирования информации из всех национальных докладов в одну глобальную картину результатов на пути к выполнению целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. В тех случаях, когда такие оценки результатов на пути к выполнению не проводились, оценка осуществлялась секретариатом в соответствии с приведенными выше принципами.

13. Ниже перечислены шесть категорий, использованных в ходе оценки, которые соответствуют применявшимся в четвертом издании "Глобальной перспективы в области биоразнообразия":

a) *курс на перевыполнение целевой задачи.* Целевая задача с такой оценкой указывает на то, что принятые меры на национальном уровне позволят превысить критерии/предельные значения, установленные в данной целевой задаче. В случае целевых задач с количественными элементами это будет означать, что установленное предельное значение будет превышено. В случае качественных целей это будет означать фактическое или предполагаемое перевыполнение различных мероприятий или условий, обязательных для соблюдения;

b) *соответствует темпам выполнения целевой задачи.* Данная категория указывает, что принятые меры и текущее положение дел по аспектам, рассматриваемым в целевой задаче, указывают на то, что целевая задача будет выполнена в соответствии со сроками для данной целевой задачи;

c) *прогресс достигается но недостаточными темпами.* Данная категория указывает, что с момента постановки целевой задачи был достигнут заметный прогресс в ее выполнении. Такой прогресс может принимать форму принятых меры или фактическое улучшение статуса рассматриваемых проблем. Вместе с тем, несмотря на то что данная категория указывает на улучшающуюся ситуацию, достигнутого прогресса будет недостаточно для выполнения целевой задачи к установленному сроку;

d) *без существенного прогресса.* Данная категория указывает, что с момента постановки целевой задачи не отмечалось заметного прогресса в ее выполнении или не было заметного ухудшения ситуации. Оценки по данной категории подразумевают, что никакие значимые мероприятия для выполнения целевой задачи не проводились и не планируются в ближайшем будущем, и что общее положение дел по проблемам, которых касается такая целевая задача, не улучшилось, но и не ухудшилось;

e) *отход от выполнения целевой задачи.* Данная категория указывает на ухудшение ситуации по аспектам, которых должна касаться рассматриваемая целевая задача. Это может быть связано с тем, что для выполнения целевой задачи не принимались никакие серьезные меры, или же принятые меры оказались неэффективными. Причиной этого также может быть растущая напряженность в этой сфере или другие изменения национальных обстоятельств;

² Список стран, которые представили свои пятые национальные доклады, приведен в документе UNEP/CBD/SBI/1/2.

f) *нет информации.* В докладе отсутствует достаточная информация, которая позволяла бы оценить результаты на пути к выполнению целевой задачи, принятой в Айти, с каким-либо уровнем достоверности.

14. Важно отметить, что оценка, представленная в настоящей записке, отражает ожидаемый уровень результатов на конечную дату целевой задачи, принятой в Айти, исходя из положения дел и принятых к настоящему времени мер, которые отражены в пятых национальных докладах. Категории, как таковые, указывают на текущую траекторию выполнения и предполагают, что она остается неизменной за период от времени оценки и до срока выполнения целевой задачи. Кроме того, такая оценка не учитывает национальных обстоятельств или исходных уровней. Поэтому упомянутая информация не может быть использована для сопоставления результатов, достигнутых странами. Она пригодна только для формирования глобальной картины результатов на пути к выполнению целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти.

II. НАЦИОНАЛЬНЫЕ ЦЕЛЕВЫЕ ЗАДАЧИ ИЗ НАЦИОНАЛЬНЫХ СТРАТЕГИЙ И ПЛАНОВ ДЕЙСТВИЙ ПО СОХРАНЕНИЮ БИОРАЗНООБРАЗИЯ, УСТАНОВЛЕННЫЕ В СООТВЕТСТВИИ С ЦЕЛЕВЫМИ ЗАДАЧАМИ ПО СОХРАНЕНИЮ И УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БИОРАЗНООБРАЗИЯ, ПРИНЯТЫМИ В АЙТИ, И РЕЗУЛЬТАТЫ НА ПУТИ К ВЫПОЛНЕНИЮ ЦЕЛЕВЫХ ЗАДАЧ ПО СОХРАНЕНИЮ И УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БИОРАЗНООБРАЗИЯ, ПРИНЯТЫХ В АЙТИ

Целевая задача 1. К 2020 году, но не позднее этого срока, ценности биоразнообразия и о люди осведомлены о мерах, которые они могут принимать для его сохранения и устойчивого использования.

15. Более чем в трети (34 %) НСПДСБ, включенных в обзор для подготовки настоящей оценки, содержались национальные целевые задачи или обязательства, которые эквивалентны по охвату и уровню амбициозности установленным в той или иной целевой задаче, принятой в Айти³. Целевая задача 1 относится к наиболее близко соответствующим национальным целевым задачам в НСПДСБ. Вместе с тем, более чем в половине (55 %) НСПДСБ содержатся национальные целевые задачи или обязательства, которые ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, или не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Примерно в 12 % НСПДСБ не содержалось никаких целевых задач или обязательств, связанных с той или иной целевой задачей по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти. В установленных целевых задачах в большинстве случаев основное внимание, по-видимому, уделялось повышению осведомленности о проблемах биоразнообразия. Сравнительно меньшее число национальных целевых задач, ориентированных на повышение осведомленности общества о мерах, которые можно осуществить, чтоб обеспечить сохранение биоразнообразия.

16. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 1, принятую в Айти, являются следующие:

а) Тимор-Лешти - к 2015 году повысилась осведомленность общества и расширилось участие частного сектора, средств массовой информации и местных общин, в том числе женщин и молодежи, в мероприятиях по сохранению биоразнообразия (посредством устойчивого туризма и развития устойчивого сельского хозяйства);

³ Австрия, Антигуа и Барбуда, Беларусь, Бельгия, Бразилия, Бурунди, Доминика, Замбия, Индия, Ирландия, Испания, Конго, Мали, Республика Корея, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сербия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (Англия, Северная Ирландия, Шотландия), Тимор-Лешти, Тувалу, Уганда, Финляндия, Экваториальная Гвинея, Эстония, Япония.

б) Словакия - целевая задача А.2. Обеспечить осведомленность широкой общественности и профессиональных специалистов о важном значении биоразнообразия и о мерах по его защите и устойчивому использованию.

17. Что касается национальных докладов, то в 15 % из них отмечается, что целевая задача будет выполнена, тогда как более чем две трети (69 %) содержат информацию о достигнутых результатах на пути к выполнению целевой задачи, но при таких темпах, которые не позволяют обеспечить ее выполнение к 2020 году. Примерно в 10 % докладов отмечается отсутствие заметных изменений, и ни в одном из докладов не указывается на снижение уровня осведомленности о проблемах биоразнообразия. Информация в национальных докладах также свидетельствует о том, что Сторонами рассматривались оба элемента целевой задачи (осведомленность общества о проблемах биоразнообразия повышается, и люди осведомлены о тех мерах, которые они могут принимать), но меньшинство Сторон проводили мероприятия, непосредственно связанные с осведомленностью людей о мерах, которые они могут принимать для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия.

Целевая задача 2. К 2020 году, но не позднее этого срока, ценности биоразнообразия включены в национальные и местные стратегии развития и сокращения бедности и в процессы планирования и включаются в соответствующих случаях в системы национального учета и счетов.

18. Только 8 % НСПДСБ содержали национальные целевые задачи или аналогичные обязательства, которые соответствовали охвату и уровню амбициозности, установленным в целевой задаче 2, принятой в Айти ⁴. Более трех четвертей (79 %) НСПДСБ содержат национальные целевые задачи или обязательства, которые ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, или не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Примерно в 13 % НСПДСБ не содержалось никаких национальных целевых задач или аналогичных обязательств, связанных с данной целевой задачей, принятой в Айти. Сравнительно немногие из всех поставленных целевых задач касались включения ценностей биоразнообразия в национальные и местные процессы планирования, системы национального учета или счетов. Поставленные национальные целевые задачи в основном уделяли внимание включению ценностей биоразнообразия в национальные стратегии развития и сокращения бедности. Кроме того, многие из поставленных целевых задач относились к вопросу согласования политики и/или включения биоразнообразия в процесс принятия решений в целом.

19. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 2, принятую в Айти, являются следующие:

а) Грузия - А.3. К 2020 году устойчивое использование и экономическая ценность биоразнообразия и экосистем включены в законодательство, систему национального учета, развитие сельских районов, сельское хозяйство, сокращение бедности и другие соответствующие стратегии; внедрены положительные экономические стимулы, а стимулы, наносящие ущерб биоразнообразию, устранены или изменены;

б) Конго - Цель 2. Самое позднее, к 2020 году ценности биологического разнообразия включены в национальные и местные процессы планирования и стратегии сокращения бедности, а также включены в систему национального учета Конго.

20. Что касается национальных счетов, менее 10 % докладов содержали информацию, которая указывает на то, что данная целевая задача будет выполнена в срок. Более 60 % отмечают достигнутые результаты на пути к выполнению целевой задачи 2, принятой в Айти, но темпы выполнения не обеспечивают достижения такой целевой задачи к 2020 году. Наиболее заметные достигнутые результаты, по всей видимости, относятся к включению биоразнообразия в национальные стратегии развития и сокращения бедности, а также в национальные и местные

⁴ Бразилия, Грузия, Замбия, Конго, Того, Финляндия.

процессы планирования. В отличие от этого результаты в области включения биоразнообразия в национальные системы учета и отчетности менее заметны.

Целевая задача 3. К 2020 году, но не позднее этого срока, стимулы, включая субсидии, наносящие вред биоразнообразию, устранены, поэтапно отменены или изменены в целях сведения к минимуму или предотвращения негативного воздействия, и разрабатываются и используются положительные стимулы к сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия в соответствии и согласии с Конвенцией и другими соответствующими международными обязательствами и с учетом национальных социально-экономических условий.

21. В 14 % прошедших оценку НСПДСБ содержались целевые задачи, которые по своему охвату и уровню амбициозности были подобны целевой задаче 3, принятой в Айти⁵, а в одном НСПДСБ содержалась национальная целевая задача, которая превосходила целевую задачу, принятую в Айти, поскольку срок ее выполнения наступал в 2017 году⁶. В 40 % НСПДСБ содержались целевые задачи, которые ниже по уровню амбициозности или не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Многие из таких целевых задач носили общий характер и упоминали стимулы и субсидии в целом, не указывая конкретно на устранение, или на наносящие вред стимулы, или на разработку положительных стимулов. В 44 % оцененных НСПДСБ не содержалось никаких национальных целевых задач или обязательств, связанных с данной целевой задачей. Данная целевая задача относится к задачам с наименьшим уровнем соответствия национальным целевым задачам, содержащимся в НСПДСБ.

22. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 3, принятую в Айти, являются следующие:

а) Мальдивские Острова - целевая задача 3 стратегии IV. Не позднее 2017 года стимулы, включая субсидии, наносящие вред биоразнообразию, устранены, поэтапно отменены или изменены в целях сведения к минимуму или предотвращения негативного воздействия и целевая задача 4 стратегии IV. Не позднее 2020 года должны быть разработаны и применены положительные стимулы к сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия.

б) Эритрея - целевая задача 3. К 2020 году выявлены и изменены стимулы и субсидии, наносящие вред биоразнообразию, усилены механизмы экономического контроля, связанные с биоразнообразием, с учетом традиционного использования продуктов леса и социально-экономических условий.

23. Только в 3 % национальных докладов содержалась информация, указывающая на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Примерно в 40 % пятих национальных докладов отмечаются достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают ее достижения к 2020 году. Почти в 30 % докладов указывается на отсутствие заметных изменений в результатах на пути к выполнению данной целевой задачи, тогда как в четверти национальных докладов приводилась недостаточная информация, не позволявшая оценить достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи. Информация в национальных докладах показывает, что сравнительно больше внимание уделяется разработке положительных стимулов, чем устранению или изменению наносящих вред.

24. Дополнительная информация о достигнутых результатах на пути к выполнению целевой задачи 3, принятой в Айти, приведена в документе UNEP/CBD/SBI/1/7/Add.1.

⁵ Антигуа и Барбуда, Бельгия, Бразилия, Бутан, Грузия, Конго, Монголия, Намибия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Эритрея.

⁶ Мальдивские Острова.

Целевая задача 4. К 2020 году, но не позднее этого срока, правительства, деловые круги и субъекты деятельности на всех уровнях приняли меры или внедрили планы в целях достижения устойчивости производства и потребления и не допускают, чтобы последствия использования природных ресурсов нарушали экологическую устойчивость.

25. Только в 12 % НСПДСБ содержатся целевые задачи, которые подобны по охвату и амбициозности целевой задаче, принятой в Айти⁷, тогда как 60 % содержат целевые задачи с более низким уровнем амбициозности или не включающие всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Более четверти (29 %) НСПДСБ не содержат целевых задач, связанных с настоящей целевой задачей. Среди поставленных целевых задач лишь в немногих упоминается необходимость не допускать, чтобы последствия использования природных ресурсов нарушали экологическую устойчивость. Большинство поставленных целевых задач упоминают устойчивое использование в целом и не затрагивают конкретного устойчивого производства и потребления.

26. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 4, принятую в Айти, являются следующие:

а) Бутан - национальная целевая задача 4: к 2020 году соответствующие субъекты деятельности принимают принципы устойчивого производства и потребления природных ресурсов и не допускают, чтобы последствия использования природных ресурсов нарушали экологическую устойчивость;

б) Финляндия - целевая задача 4. Администрация, деловые круги, гражданское общество и субъекты деятельности на всех уровнях содействуют и внедряют планы устойчивого производства и потребления и не допускают, чтобы последствия использования природных ресурсов нарушали экологическую устойчивость.

27. Только 1 % национальных докладов содержат информацию, указывающую на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Более половины (57 %) национальных докладов содержат информацию, указывающую на достигнутые результаты на пути к выполнению целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают достижения такой целевой задачи к 2020 году. Достигнутые результаты на пути к выполнению, по всей видимости, в гораздо большей степени относились к принятию мер по содействию устойчивому производству в целом. В то время как отмечались сравнительно менее заметные достигнутые результаты по вопросам, связанным с устойчивым потреблением, и немногие из докладов содержали информацию, относящуюся к мерам, призванным не допускать, чтобы последствия использования природных ресурсов нарушали экологическую устойчивость.

Целевая задача 5. К 2020 году темпы утраты всех естественных мест обитания, включая леса, сокращены не менее чем наполовину и там, где осуществимо, приведены почти к нулю, а деградация и фрагментация существенно снижены.

28. Из всех оценивавшихся НСПДСБ в 9 % содержались целевые задачи или обязательства, которые обладают сходным охватом и уровнем амбициозности по сравнению с целевой задачей 5, принятой в Айти⁸, тогда как 1 % содержал целевые задачи, более амбициозные по сравнению с целевой задачей, принятой в Айти⁹. Более двух третей (69 %) НСПДСБ содержат целевые задачи с более низким уровнем амбициозности или непосредственно не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти, тогда как почти четверть (21 %) НСПДСБ не содержит никаких соответствующих целевых задач. Большинство поставленных целевых задач относится к сокращению утраты мест обитания в природных условиях в целом. Большинство национальных целевых задач, в которых указаны конкретные места обитания, относятся к лесам. При этом также упоминаются мангровые леса, коралловые рифы, реки, пастбищные угодья и морская среда, но в

⁷ Бразилия, Бурунди, Бутан, Камерун, Конго, Мали, Судан, Финляндия, Эритрея.

⁸ Бразилия, Европейский союз, Камерун, Конго, Мальта, Уганда, Япония.

⁹ Финляндия.

гораздо меньшей степени. В немногих национальных целевых задачах указана величина сокращения темпов утраты мест обитания, и немногие из них напрямую затрагивают деградацию или фрагментацию мест обитания.

29. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 5, принятую в Айти, являются следующие:

а) Камерун - целевая задача 6. К 2020 году темпы деградации и фрагментации экосистем и утраты мест обитания значительно сокращены, по меньшей мере наполовину;

б) Финляндия - целевая задача 5. Утрата всех естественных мест обитания остановлена, а деградация и фрагментация естественных мест обитания существенно снижены.

30. Только в 6 % национальных докладов содержалась информация, указывающая на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Более 40 % докладов содержат информацию, указывающую на отсутствие изменений или ухудшение положения с утратой мест обитания. Информация в национальных докладах показывает, что равное внимание уделяется сокращению утраты мест обитания и деградации и фрагментации мест обитания.

Целевая задача 6. К 2020 году регулирование и промысел всех запасов рыбы и беспозвоночных и водных растений осуществляются устойчиво, на законных основаниях и с применением подходов с позиций экосистем, чтобы избежать чрезмерной эксплуатации рыбных ресурсов, внедрены планы и меры восстановления всех истощенных видов, рыболовный промысел не оказывает значительного неблагоприятного воздействия на уязвимые виды и экосистемы и воздействие рыболовства на живые запасы, виды и экосистемы не превышает экологически безопасных пределов.

31. Только в 9 % оценивавшихся НСПДСБ содержались национальные целевые задачи или обязательства, которые были аналогичны по охвату и уровню амбициозности установленным в данной целевой задаче, принятой в Айти¹⁰. Почти в половине (49 %) целевых задач в НСПДСБ содержались национальные целевые задачи, которые ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, или не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Данная целевая задача, принятая в Айти, относится к целевым задачам с наименьшим числом НСПДСБ, содержащих сопоставимые целевые задачи. В 42 % оцененных НСПДСБ не содержалось национальных целевых задач или обязательств, связанных с данной целевой задачей. В большинстве случаев целевая задача относилась к морскому рыболовному промыслу. При этом некоторые страны, не имеющие выхода к морю, также устанавливали целевые задачи, связанные с целевой задачей 6, принятой в Айти, отмечая, что такие национальные целевые задачи будут относиться к запасам рыбы и беспозвоночных и водных растений во внутренних водах.

32. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 6, принятую в Айти, являются следующие:

а) Европейский союз - целевая задача 4. Рыболовство. К 2015 году добиться максимального устойчивого улова. Добиться распределения популяций по возрасту и размерам, свидетельствующего о здоровье живых запасов, путем управления рыбным промыслом без значительного неблагоприятного воздействия на другие запасы, виды и экосистемы в поддержку достижения Надлежащего экологического статуса к 2020 году в соответствии с требованиями в рамках рамочной директивы о морской стратегии.

б) Бразилия - целевая задача 6. К 2020 году регулирование и промысел всех запасов водных организмов осуществляются устойчиво, на законных основаниях и с применением подходов с позиций экосистем, чтобы избежать чрезмерной эксплуатации ресурсов, внедрены планы и меры восстановления истощенных видов, рыболовный промысел не оказывает значительного неблагоприятного воздействия на уязвимые виды и экосистемы и

¹⁰ Бразилия, Европейский союз, Конго, Судан, Уганда, Финляндия, Эритрея.

воздействие рыболовства на живые запасы, виды и экосистемы не превышает экологически безопасных пределов, когда таковые научно обоснованы.

33. Из всех поставленных целевых задач большинство уделяет особое внимание вопросу, связанным с обеспечением устойчивого управления и промысла запасов рыбы. В то же время сравнительно немногие целевые задачи затрагивали меры, направленные на то, чтобы избегать чрезмерной эксплуатации рыбных ресурсов, разрабатывать планы восстановления истощенных видов, обеспечивать гарантии того, что рыболовный промысел не оказывает значительного неблагоприятного воздействия на угрожаемые виды или уязвимые экосистемы, а воздействие рыболовства не превышает экологически безопасных пределов

34. Только 5 % национальных докладов содержали информацию, указывающую на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Почти половина (49 %) национальных докладов содержат информацию, указывающую на достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают достижения такой целевой задачи к 2020 году. Еще в 30 % докладов отмечается отсутствие заметных изменений, связанных с выполнением такой целевой задачи. Почти 15 % национальных докладов не содержат достаточной информации, которая позволяла бы оценить достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи.

35. Информация в пятих национальных докладах в целом указывает на то, что основное внимание уделялось устойчивому управлению запасами рыбы и мерам, позволяющим избегать чрезмерной эксплуатации рыбных ресурсов. Почти 50 % докладов не содержат никакой информации о внедрении планов восстановления истощенных видов, обеспечении гарантий того, что рыболовный промысел не оказывает значительного неблагоприятного воздействия на угрожаемые виды или уязвимые экосистемы, а воздействие рыболовства не превышает экологически безопасных пределов

Целевая задача 7. К 2020 году территории, занятые под сельское хозяйство, аквакультуру и лесное хозяйство, управляются устойчивым образом, обеспечивая сохранение биоразнообразия.

36. В 12 % оценивавшихся НСПДСБ содержались национальные целевые задачи или обязательства, которые эквивалентны по общему охвату и уровню амбициозности установленным в целевой задаче, принятой в Айти¹¹. Более двух третей (69 %) НСПДСБ содержат целевые задачи, которые ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, или затрагивают лишь некоторые элементы, включенные в охват целевой задачи, принятой в Айти. Почти пятая часть (19 %) НСПДСБ не содержалось никаких национальных целевых задач или аналогичных обязательств, связанных с данной целевой задачей 7, принятой в Айти. Сравнительно немногие целевые задачи или национальные обязательства в НСПДСБ, связанные с данной целевой задачей, принятой в Айти, затрагивали вопросы аквакультуры. Кроме того, многие национальные целевые задачи относятся к устойчивому управлению в целом и конкретно не упоминают сельское хозяйство или лесное хозяйство.

37. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 7, принятую в Айти, являются следующие:

а) Бутан - национальная целевая задача 7. Территории, занятые под сельское хозяйство и лесное хозяйство, в том числе пастбищные угодья, управляются с использованием практики устойчивого управления, обеспечивая сохранение биологического разнообразия;

б) Замбия - целевая задача 7. К 2025 году территории, занятые под сельское хозяйство, аквакультуру и лесное хозяйство (лесные заповедники, парки, районы регулирования ресурсов охоты и рыболовства на дикие виды, лесные концессии, открытые территории), управляются устойчивым образом, обеспечивая сохранение биоразнообразия.

¹¹ Афганистан, Беларусь, Бельгия, Бутан, Замбия, Конго, Сент-Китс и Невис, Уганда, Финляндия.

38. Менее десятой части (7 %) национальных докладов содержит информацию, указывающую на возможность выполнения данной целевой задачи к 2020 году. Большинство (56 %) отмечают достигнутые результаты на пути к выполнению целевой задачи, принятой в Айти, но темпы выполнения не обеспечивают ее выполнения к 2020 году. Из всей информации в национальных докладах сравнительно небольшая часть касается устойчивости аквакультуры. Лесное хозяйство и сельское хозяйство сравнительно широко рассматриваются в национальных докладах, и это говорит, что для решения данных вопросов меры принимаются.

Целевая задача 8. К 2020 году загрязнение окружающей среды, в том числе в результате чрезмерного сброса биогенных веществ, доведено до уровней, при которых функционированию экосистем и биоразнообразию не наносится ущерба.

39. Более пятой части (21 %) оценивавшихся НСПДСБ содержали целевые задачи или другие обязательства, которые эквивалентны по охвату и уровню амбициозности установленным в целевой задаче 8, принятой в Айти¹². Вместе с тем, примерно половина (51 %) НСПДСБ содержит целевые задачи или обязательства, которые ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, и/или не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Примерно 29 % НСПДСБ не содержали никаких целевых задач, связанных с целевой задачей 8, принятой в Айти. В поставленных целевых задачах несколько более заметное внимание уделялось сокращению загрязнения по сравнению с уменьшением сброса биогенных веществ.

40. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 8, принятую в Айти, являются следующие:

а) Сент-Китс и Невис - целевая задача 6. К 2020 году загрязнение окружающей среды, в том числе в результате чрезмерного сброса биогенных веществ, доведено до уровней, при которых функционированию экосистем и биоразнообразию не наносится ущерба; и разработаны соответствующие планы утилизации отходов;

б) Доминика - целевая задача 3. К 2020 году загрязнение окружающей среды, в том числе в результате чрезмерного сброса биогенных веществ, доведено до уровней, при которых функционированию экосистем и биоразнообразию не наносится ущерб.

41. Только в 5 % национальных докладов содержалась информация, указывающая на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Почти 40 % национальных докладов содержат информацию, указывающую на достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают ее выполнения к 2020 году. Примерно столько же докладов указывает на отсутствие достигнутых результатов на пути к выполнению целевой задачи или на ухудшение положения. Сравнительно большее число докладов содержит информацию о загрязнении в целом, чем о проблемах, связанных с чрезмерным сбросом биогенных веществ.

Целевая задача 9. К 2020 году инвазивные чужеродные виды и пути их интродукции идентифицированы и классифицированы по приоритетности, приоритетные виды регулируются или искоренены и принимаются меры регулирования путей перемещения для предотвращения их интродукции и внедрения.

42. Данная целевая задача относится к задачам с наибольшим уровнем соответствия национальным целевым задачам, содержащимся в НСПДСБ. Более чем в четверти (27 %) НСПДСБ, рассмотренных в ходе настоящей оценки, содержались национальные целевые задачи или другие обязательства, которые по уровню амбициозности и охвату приближаются к установленным в целевой задаче, принятой в Айти¹³. Кроме того, более чем в половине НСПДСБ

¹² Австрия, Бразилия, Бутан, Грузия, Доминика, Замбия, Камерун, Конго, Мали, Мальдивские Острова, Намибия, Объединенная Республика Танзания, Сент-Китс и Невис, Уганда, Финляндия, Эритрея.

¹³ Афганистан, Бельгия, Бразилия, Бутан, Грузия, Европейский союз, Замбия, Индия, Ирландия, Конго, Кыргызстан, Мали, Намибия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Судан, Уганда, Уругвай, Финляндия, Япония.

(55 %) содержатся национальные целевые задачи, которые ниже по уровню и/или не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Примерно 18 % НСПДСБ не содержат никаких целевых задач, связанных с целевой задачей, принятой в Айти. Многие из целевых задач, поставленных Сторонами, носят общий характер и относятся к регулированию инвазивных чужеродных видов в целом. Кроме того, многие поставленные национальные целевые задачи не рассматривают проблемы, связанные с идентификацией и классификацией по приоритетности путей интродукции инвазивных чужеродных видов.

43. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 9, принятую в Айти, являются следующие:

а) Уганда - Национальная целевая задача 3.8. К 2020 году инвазивные чужеродные виды и пути их интродукции идентифицированы и классифицированы по приоритетности, приоритетные виды регулируются или искоренены и принимаются меры регулирования путей перемещения для предотвращения их интродукции и внедрения;

б) Индия - Национальная целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия 4. К 2020 году идентифицированы инвазивные чужеродные виды и пути их интродукции, а также разработаны стратегии их регулирования, с тем чтобы управлять популяциями приоритетных инвазивных чужеродных видов.

44. Информация, указывающая на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку, содержится в 3 % национальных докладов. Почти половина (49 %) национальных докладов содержат информацию, указывающую на достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают достижения такой целевой задачи к 2020 год, тогда как треть национальных докладов отмечают отсутствие в целом достигнутых результатов на пути к выполнению данной целевой задачи. Информация национальных докладов свидетельствует о том, что наиболее активные усилия на пути к выполнению данной целевой задачи были направлены на регулирование и/или искоренение уже выявленных чужеродных инвазивных видов, тогда как сравнительно меньше внимания уделялось мерам регулирования путей их перемещения.

Целевая задача 10. К 2015 году сведены к минимуму многочисленные антропогенные нагрузки на коралловые рифы и другие уязвимые экосистемы, на которые воздействует изменение климата или подкисление океанов, в целях поддержания их целостности и функционирования.

45. Из всех оценивавшихся НСПДСБ 13 % содержат национальные целевые задачи или другие обязательства, которые по охвату и уровню амбициозности приближаются к установленным в целевой задаче 10, принятой в Айти¹⁴. Почти 45 % НСПДСБ содержит национальные целевые задачи или аналогичные обязательства, которые ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, или не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Аналогичное число (42 % НСПДСБ) не содержат никаких национальных целевых задач, связанных с данной целевой задачей, принятой в Айти. Данная целевая задача, принятая в Айти, относится к целевым задачам с наименьшим числом НСПДСБ, содержащих сопоставимые целевые задачи. Поставленные целевые задачи носят наиболее общий характер. Лишь некоторые из них непосредственно касаются коралловых рифов или других конкретных экосистем, уязвимых по отношению к изменению климата.

46. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 10, принятую в Айти, являются следующие:

а) Финляндия - целевая задача 10. Сведены к минимуму многочисленные антропогенные нагрузки на уязвимые экосистемы, на которые воздействует изменение климата, в целях поддержания их целостности и функционирования.

¹⁴ Антигуа и Барбуда, Бразилия, Намибия, Объединенная Республика Танзания, Сент-Китс и Невис, Судан, Уругвай, Финляндия, Эритрея, Япония.

b) Судана - Составная задача. К 2015 году сведены к минимуму многочисленные антропогенные нагрузки на коралловые рифы и другие уязвимые экосистемы, на которые воздействует изменение климата, в целях поддержания их целостности и функционирования.

47. Только 4 % национальных докладов содержат информацию, которая указывает на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку, тогда как треть докладов сообщает о достигнутых результатах на пути к выполнению целевой задачи, но при таких темпах, которые не позволяют обеспечить ее выполнение к установленному сроку. Еще в 30 % докладов отмечается отсутствие заметных изменений или ухудшение ситуации. В отличие от других целевых задач сравнительно немного стран приводят информацию о достигнутых результатах на пути к выполнению данной целевой задачи. Треть докладов не содержит информации, которая позволяла бы оценить достигнутые результаты на пути к выполнению настоящей целевой задачи. Во многих докладах, которые не содержат информации по данной целевой задаче, отмечается, что такая целевая задача не применяется в случае рассматриваемой страны по причине отсутствия коралловых рифов.

Целевая задача 11. К 2020 году не менее 17% районов суши и внутренних вод и 10% прибрежных и морских районов, и в частности районов, имеющих особое значение для сохранения биоразнообразия и обеспечения экосистемных услуг, сохраняются за счет эффективного и справедливого управления, существования экологически репрезентативных и хорошо связанных между собой систем охраняемых районов и применения других природоохранных мер на порайонной основе и включения их в более широкие ландшафты суши и морские ландшафты.

48. Из НСПДСБ, рассмотренных в ходе настоящей оценки, 12 % содержали целевые задачи или обязательства, близкие по охвату и уровню амбициозности, установленным в целевой задаче, принятой в Айти¹⁵. Еще 3 % НСПДСБ содержали национальные целевые задачи, которые отличались более высоким уровнем амбициозности по сравнению с целевой задачей, принятой в Айти¹⁶. Более двух третей (70 %) НСПДСБ содержали национальные целевые задачи, которые были либо ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, либо не затрагивали всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Примерно 16 % НСПДСБ не содержали никаких национальных целевых задач или аналогичных обязательств, связанных с данной целевой задачей по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти. Многие из целевых задач относились к улучшению национальных охраняемых районов страны в целом. Наибольшее внимание в национальных целевых задачах уделялось расширению площадей охраняемых районов суши. Несколько меньше внимания уделялось созданию морских охраняемых районов. Элементы целевой задачи, принятой в Айти, которые носили в большей степени качественный характер (экологическая репрезентативность, эффективность управления, защита имеющих особое значение охраняемых районов и их взаимная связь), также были недостаточно полно охвачены в национальных целевых задачах НСПДСБ.

49. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 11, принятую в Айти, являются следующие:

a) Бразилия - Национальная целевая задача 11. К 2020 году не менее 30 % бассейна Амазонки, 17 % каждого из биомов суши и 10 % морских и прибрежных районов, и в частности районов, имеющих особое значение для сохранения биоразнообразия и обеспечения экосистемных услуг, сохраняются как охраняемые районы, предусмотренные в рамках Закона о консолидации подразделений национальной системы сохранения и в других категориях официальных охраняемых районов, например, постоянные охраняемые районы, заповедники и земли коренных народов с местной растительностью, обеспечивая и соблюдая демаркацию, регулирование и эффективное и справедливое управление, с тем чтобы добиться их экологической

¹⁵ Бельгия, Индия, Камерун, Конго, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (Англия, Северная Ирландия, Шотландия), Судан, Уганда, Финляндия.

¹⁶ Бразилия и Доминика.

связи между собой и включения и репрезентативности в более широких ландшафтах суши и морских ландшафтах;

б) Объединенные Арабские Эмираты - К 2012 году 12 % районов суши и внутренних вод и 14 % прибрежных и морских районов сохраняются за счет эффективного и справедливого управления, существования экологически репрезентативных систем охраняемых районов, и при необходимости обеспечивается связь между собой районов, имеющих особое значение для сохранения биоразнообразия и обеспечения экосистемных услуг.

50. Почти четверть (22 %) национальных докладов отмечает возможность выполнения данной целевой задачи к 2020 году. Еще 67 % докладов указывают на достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают ее достижения к 2020 году. Только 5 % докладов отмечают отсутствие заметных изменений, и ни в одном из докладов не сообщается об ухудшении ситуации. Достигнутые результаты на пути к выполнению настоящей целевой задачи относятся к наиболее положительным из всех 20 целевых задач, принятых в Айти, однако представляется, что Стороны в основном обращали внимание на расширение охраняемых районов суши, и сравнительно немногие доклады содержат информацию о морских охраняемых районах. Кроме того, более половины докладов не содержат информации об экологической репрезентативности охраняемых районов или о включении охраняемых районов в более широкие ландшафты суши и морские ландшафты. К тому же, более трети докладов не содержит никакой информации об охраняемых районах, имеющих особое значение для сохранения биоразнообразия, или об обеспечении эффективного и справедливого управления охраняемыми районами.

51. Дополнительная информация, касающаяся целевой задачи 11 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти, приведена в документе UNEP/CBD/SBSTTA/20/2.

Целевая задача 12. К 2020 году предотвращено исчезновение известных угрожаемых видов, и статус их сохранности, и в частности видов, численность которых более всего сокращается, улучшен и поддерживается.

52. Более чем в четверти (26 %) НСПДСБ содержатся целевые задачи, которые по охвату и уровню амбициозности приближаются к установленным в целевой задаче 12, принятой в Айти¹⁷. Вместе с тем более половины (57 %) НСПДСБ содержат целевые задачи либо с более низким уровнем амбициозности, либо не распространяющиеся на все элементы целевой задачи, принятой в Айти, а еще 17 % НСПДСБ не содержит никаких национальных целевых задач или обязательств, связанных с данной целевой задачей, принятой в Айти. Поставленные национальные целевые задачи в равной степени касаются предотвращения исчезновения и улучшение статуса сохранности угрожаемых видов.

53. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 12, принятую в Айти, являются следующие:

а) Канада - целевая задача 2. К 2020 году неугрожаемые виды по-прежнему остаются в этой категории, и популяция видов, подверженных риску в соответствии с федеральным законодательством, демонстрирует тенденции, согласующиеся со стратегиями восстановления и планами управления;

б) Соединенное Королевство (Англия) - Результат 3. К 2020 году мы будем отмечать общее улучшение статуса наших диких видов и предотвратим дальнейшее исчезновение известных угрожаемых видов, вызванное антропогенными факторами.

54. Только 4 % национальных докладов содержали информацию, указывающую на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Более половины (52 %)

¹⁷ Австрия, Афганистан, Беларусь, Бразилия, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Грузия, Доминиканская Республика, Зимбабве, Камерун, Канада, Конго, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (Англия, Северная Ирландия, Шотландия), Судан, Уганда, Финляндия, Эритрея, Япония.

национальных докладов содержат информацию, которая свидетельствует о том, что несмотря на достигнутые результаты на пути к выполнению целевой задачи, их будет недостаточно для выполнения целевой задачи к 2020 году. Как правило, отмечаются более заметные достигнутые результаты по улучшению статуса сохранения видов, чем по предотвращению их исчезновения. Вместе с тем, не всегда очевидна разница между предотвращением исчезновения видов и улучшением статуса сохранения видов.

Целевая задача 13. К 2020 году поддерживается генетическое разнообразие культивируемых растений и сельскохозяйственных и домашних животных и их диких родственников, включая другие ценные виды с социально-экономической и культурной точек зрения, и разработаны и осуществлены стратегии по минимизации генетической эрозии и сохранению их генетического разнообразия

55. 18 % целевых задач, содержащихся в НСПДСБ, отличались близким охватом и уровнем амбициозности по сравнению с целевой задачей, принятой в Айти¹⁸, и один НСПДСБ¹⁹ содержит целевую задачу, более амбициозную по сравнению с целевой задачей, принятой в Айти. Более половины (52 %) таких поставленных целевых задач отличаются либо более низким уровнем, либо не затрагивают всех элементов целевой задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти. 29 % оценивавшихся НСПДСБ не содержат никаких целевых задач, непосредственно связанных с целевой задачей 13, принятой в Айти. Большинство поставленных целевых задач относится к сохранению генетического разнообразия в целом. Лишь немногие из целевых задач непосредственно относятся к конкретным элементам целевой задачи. В частности, вопрос о сохранении генетического разнообразия диких родственников, ценных видов с социально-экономической и культурной точек зрения, а также разработки стратегии по минимизации генетической эрозии, в целом не нашел отражения в целевых задачах, поставленных Сторонами.

56. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 13, принятую в Айти, являются следующие:

a) Бразилия - Национальная целевая задача 13. К 2020 году поддерживается генетическое разнообразие микроорганизмов, культивируемых растений, сельскохозяйственных и домашних животных и их диких родственников, включая другие ценные виды с социально-экономической и культурной точек зрения, и разработаны и осуществлены стратегии по минимизации утраты генетического разнообразия;

b) Уганда - Национальная целевая задача 3.4. К 2020 году сохранено генетическое разнообразие культивируемых растений и сельскохозяйственных и домашних животных, включая их диких родственников, и другие ценные виды с социально-экономической точки зрения, и разработаны и осуществлены стратегии по минимизации генетической эрозии и сохранению их генетического разнообразия.

57. Менее 10 % национальных докладов содержат информацию, указывающую на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Более 50 % национальных докладов отмечают достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают ее достижения к установленному сроку. Более того, почти в 20 % докладов отмечается отсутствие заметных изменений, связанных с выполнением такой целевой задачи. 17 % докладов не содержат информации, которая позволяла бы оценить достигнутые результаты на пути к выполнению настоящей целевой задачи. Основное внимание в настоящей целевой задаче, по всей видимости, уделяется сохранению генетического разнообразия культивируемых растений. Более 50 % докладов не содержат информации о сохранении генетического разнообразия сельскохозяйственных и домашних животных, диких родственников, а также ценных видов с социально-экономической и культурной точек зрения. Точно так же, более

¹⁸ Афганистан, Бутан, Грузия, Замбия, Зимбабве, Индия, Камерун, Конго, Мали, Нигерия, Судан, Того, Уганда, Финляндия.

¹⁹ Бразилия.

40 % докладов не содержат информации о разработке стратегий или планов по устранению генетической эрозии и сохранении генетического разнообразия.

Целевая задача 14. К 2020 году восстановлены и охраняются экосистемы, оказывающие важнейшие услуги, включая услуги, связанные с водой, и содействующие охране здоровья, жизнеобеспечению и благосостоянию, с учетом потребностей женщин, коренных и местных общин и бедных и уязвимых слоев населения.

58. Только 17 % НСПДСБ содержали целевые задачи, близкие по охвату и уровню амбициозности, установленным в целевой задаче, принятой в Айти²⁰. В общей сложности 44 % НСПДСБ содержали целевые задачи, которые были ниже уровню или не затрагивали всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Также, более трети (39 %) оценивавшихся НСПДСБ не содержали целевых задач, непосредственно связанных с целевой задачей 14 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти. Сравнительно немногие национальные целевые задачи, которые были включены в НСПДСБ, непосредственно относились к учету потребностей женщин, коренных народов и местных общин и бедных и уязвимых слоев населения. Целевая задача 14 относится к целевым задачам, для которых отмечается наименьшее число НСПДСБ с национальными целевыми задачами, имеющими близкий уровень охвата и амбициозности.

59. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 14, принятую в Айти, являются следующие:

а) Афганистан - Предварительная целевая задача 8: поддерживается потенциал экосистем обеспечивать товары и услуги; поддерживаются и биологические ресурсы в поддержку устойчивых источников средств к существованию, местной продовольственной обеспеченности и здравоохранения, особенно для малоимущих;

б) Объединенная Республика Танзания - целевая задача 14: к 2020 году восстановлены и охраняются экосистемы, оказывающие важнейшие услуги, связанные с водой и содействующие охране здоровья, жизнеобеспечению и благосостоянию, с учетом потребностей женщин, коренных народов, местных уязвимых общин.

60. Только в 3 % докладов отмечается, что данная целевая задача будет выполнена в установленные сроки, тогда как 54 % оценивавшихся национальных докладов указывают, что несмотря на достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи их будет недостаточно для выполнения целевой задачи к установленному сроку. Четверть национальных докладов отмечают отсутствие заметных изменений или отход от выполнения целевой задачи. Более 50 % докладов не содержат никакой информации о том, каким образом потребности женщин, коренных народов и местных общин и бедных и уязвимых слоев населения находят отражение в мерах, которые принимаются для выполнения данной целевой задачи.

Целевая задача 15. К 2020 году повышена сопротивляемость экосистем и увеличен вклад биоразнообразия в накопление углерода благодаря сохранению и восстановлению природы, включая восстановление как минимум 15 % деградировавших экосистем, что способствует смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним и борьбе с опустыниванием.

61. Из оцененных НСПДСБ 4 % содержали национальные целевые задачи, которые превосходят охват и/или пороговые значения, установленные в целевой задаче, принятой в Айти²¹. Только 14 % НСПДСБ содержали целевые задачи, близкие по охвату и уровню амбициозности, установленным в целевой задаче, принятой в Айти²². Вместе с тем почти половина (48 %) НСПДСБ содержали целевые задачи, которые были ниже уровню или не затрагивали всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Более трети оцененных НСПДСБ не содержали

²⁰ Афганистан, Бельгия, Бразилия, Бутан, Зимбабве, Конго, Мали, Судан, Объединенная Республика Танзания, Уругвай и Финляндия.

²¹ Гамбия, Объединенные Арабские Эмираты и Япония.

²² Австрия, Беларусь, Бельгия, Бразилия, Венгрия, Гватемала, Доминика, Европейский союз, Конго, Судан, Уганда, Япония.

никаких национальных целевых задач или аналогичных обязательств, связанных с данной целевой задачей, принятой в Айти. Поставленные национальные целевые задачи обычно в большей степени ориентировались на элемент восстановления целевой задачи, а не на элемент, связанный с сопротивляемостью экосистем и запасами углерода.

62. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 15, принятую в Айти, являются следующие:

а) Бразилия - Национальная целевая задача 15. К 2020 году повышена сопротивляемость экосистем и увеличен вклад биоразнообразия в накопление углерода благодаря мерам по сохранению и восстановлению природы, включая восстановление не менее 15% деградировавших экосистем, признавая приоритетность наиболее деградировавших биомов, гидрографических регионов и экорегионов, что способствует смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним и борьбе с опустыниванием;

б) Япония - Национальная целевая задача D-2. К 2020 году увеличен вклад биоразнообразия в сопротивляемость экосистем и хранение ими запасов двуокиси углерода, благодаря сохранению и восстановлению экосистем, включая восстановление как минимум 15 % деградировавших экосистем, что способствует смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним.

63. Менее 5 % национальных докладов содержат информацию, указывающую на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Примерно 60 % полученных национальных докладов отмечают достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают ее достижения к установленному сроку. В общей сложности 15 % докладов указывают на отсутствие заметных изменений, тогда как почти пятая часть национальных докладов не содержит информации, которая позволяла бы провести оценку достигнутых результатов на пути к выполнению данной целевой задачи. Информация, содержащаяся в национальных докладах, показывает, что несколько более заметные результаты были достигнуты в плане повышения сопротивляемости экосистем и увеличения накопления углерода по сравнению с восстановлением деградировавших экосистем. Лишь немногие страны сообщают о восстановленных конкретных районах деградировавших мест обитания, хотя некоторые из них указывают продолжающиеся или планируемые проекты или программы восстановления.

Целевая задача 16. К 2015 году Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения вступил в силу и функционирует в соответствии с национальным законодательством.

64. Почти треть (30 %) оценивавшихся НСПДСБ содержали национальные целевые задачи или другие обязательства, которые по общему охвату и уровню амбициозности были близки к установленным в целевой задаче 16 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти²³. Примерно 39 % НСПДСБ содержали целевые задачи, которые были ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, и/или не затрагивали всех элементов, входящих в охват целевой задачи, принятой в Айти. Почти треть (31 %) НСПДСБ не содержали никаких национальных целевых задач, связанных с данной целевой задачей, принятой в Айти. Многие из поставленных целевых задач носили общий характер и относились к доступу и совместному использованию выгод, а некоторые не содержали прямой ссылки на Нагойский протокол. Данная целевая задача, принятая в Айти, относится к целевым задачам с наибольшим числом НСПДСБ, содержащих связанные с ней национальные целевые задачи.

65. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 16, принятую в Айти, являются следующие:

²³ Антигуа и Барбуда, Афганистан, Бельгия, Бразилия, Бутан, Венгрия, Гамбия, Доминиканская Республика, Замбии, Зимбабве, Индия, Иордания, Конго, Мали, Намибия, Перу, Того, Финляндия, Эритрея, Япония.

а) Антигуа и Барбуда - целевая задача 16: к 2015 году вступило в силу и функционирует с национальное законодательство, в соответствии с Нагойским протоколом регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения;

б) Финляндия - целевая задача 16. Вступил в силу и интегрирован в национальное законодательство и административную практику Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения.

66. Пятая часть национальных докладов содержала информацию, указывающую на возможность выполнения целевой задачи 16, принятой в Айти, к установленному сроку. При этом примерно такое же число национальных докладов (22 %) содержат информацию, свидетельствующую об отсутствии достигнутых результатов на пути к выполнению данной целевой задачи, тогда как 15 % докладов не содержат никакой информации, связанной с данной целевой задачей. Примерно 42 % докладов содержат информацию, указывающую на достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают ее выполнения к установленному сроку. Информация в национальных докладах показывает, что наиболее заметные достигнутые результаты на пути к выполнению настоящей целевой задачи были связаны с ратификацией Нагойского протокола. Сравнительно более скромные результаты достигнуты в обеспечении функционирования Протокола в национальном масштабе.

67. Дополнительная информация о целевой задаче 16 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти, приведена в документе UNEP/CBD/SBI/1/3.

Целевая задача 17. К 2015 году каждая Сторона разработала и приняла в качестве политического инструмента эффективную совместную и обновленную национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия и приступила к их реализации.

68. Четверть НСПДСБ содержат целевые задачи или другие обязательства, которые по охвату и уровню амбициозности приближаются к установленным в целевой задаче 17, принятой в Айти²⁴. Аналогичная доля НСПДСБ содержит целевые задачи, которые ниже уровню или не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Примерно половина (51 %) НСПДСБ не содержит никаких национальных целевых задач или обязательств, связанных с данной целевой задачей, принятой в Айти. Объяснением этому может служить тот факт, что поскольку страны разрабатывали или обновляли свои НСПДСБ, они не считали необходимым отражать данную целевую задачу, принятую в Айти, в своих НСПДСБ. Данная целевая задача, принятая в Айти, относится к целевым задачам с наименьшим числом НСПДСБ, содержащих связанные с ней национальные целевые задачи или другие обязательства.

69. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 17, принятую в Айти, являются следующие:

а) Индия - Национальная целевая задача 10 в области биоразнообразия. К 2020 году началась реализация эффективного совместного и обновленного национального плана действий по сохранению биоразнообразия на различных уровнях государственного управления.

б) Объединенные Арабские Эмираты - целевая задача 19. К 2016 году стратегия по сохранению биоразнообразия утверждена федеральным правительством, и начата ее реализация.

70. Почти треть национальных докладов (32 %) содержат информацию, которая указывает на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку, тогда как более половины (52 %) докладов приводят достигнутые результаты на пути к выполнению целевой задачи, но при таких темпах, которые не позволяют обеспечить ее выполнение к установленному

²⁴ Антигуа и Барбуда, Бразилия, Бутан, Гамбия, Доминиканская Республика, Зимбабве, Индия, Ирландия, Камерун, Мали, Мальта, Нигерия, Сент-Китс и Невис, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Уганда, Уругвай, Эритрея, Япония.

сроку. Примерно 11 % национальных докладов свидетельствуют об отсутствии результатов в достижении этой целевой задачи. Только 5 % национальных докладов не содержат никакой информации о достигнутых результатах на пути к выполнению данной целевой задачи. Это кардинально отличается от вышеприведенной оценки НСПДСБ, где большинство НСПДСБ не содержали никаких целевых задач, связанных с данной целевой задачей, принятой в Айти. Информация в национальных докладах показывает, что наиболее заметные достигнутые результаты на пути к выполнению настоящей целевой задачи были связаны с разработкой или пересмотром НСПДСБ. Напротив, менее заметные результаты были достигнуты в плане принятия НСПДСБ в качестве политического инструмента. Дополнительная информация, касающаяся целевой задачи 17 приведена в документе UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.1.

Целевая задача 18. К 2020 году традиционные знания, нововведения и практика коренных народов и местных общин, имеющие значение для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, и традиционное использование ими биологических ресурсов уважаются в соответствии с национальным законодательством и соответствующими международными обязательствами и полностью включены в процесс осуществления Конвенции и отражены в нем при всемерном и эффективном участии коренных народов и местных общин на всех соответствующих уровнях.

71. Только в 13 % НСПДСБ содержатся целевые задачи, которые подобны по охвату и амбициозности целевой задаче, принятой в Айти²⁵, тогда как более половины (53 %) содержали целевые задачи с более низким уровнем по сравнению с целевой задачей, принятой в Айти, или не затрагивали всех элементов целевой задачи. Более трети (35 %) НСПДСБ не содержали целевых задач, связанных с настоящей целевой задачей, принятой в Айти. Многие из поставленных целевых задач носили общий характер. Основное внимание в поставленных целевых задачах по большей части сосредоточивалось на уважении традиционных знаний, нововведений и практики, а также на их включение в процесс осуществления Конвенции. В то же время, сравнительно меньше внимания уделялось обеспечению всемерного и эффективного участия коренных народов и местных общин.

72. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 18, принятую в Айти, являются следующие:

а) Республика Корея - Цель 8.3. Вовлечение местного населения и общин в процесс планирования, принятия решений и осуществления, связанного с сохранением биоразнообразия;

б) Замбия - целевая задача 16. К 2020 году традиционные знания, нововведения и практика местных общин, имеющие значение для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, уважаются, полностью включены в процесс осуществления Конвенции и отражены в нем при всемерном и эффективном участии местных общин на всех соответствующих уровнях.

73. Примерно 14 % Сторон в своих национальных докладах указывали, что данная целевая задача может быть выполнена к установленному сроку. Еще 43 % Сторон указывают на достигнутые результаты, но темпы выполнения не обеспечивают выполнения целевой задачи к установленному сроку. Примерно 20 % докладов указывают на отсутствие значительных изменений. Более пятой части (22 %) включенных в обзор докладов не содержали достаточной информации для оценки достигнутых результатов на пути к выполнению настоящей целевой задачи. Достигнутые результаты на пути к выполнению различных элементов (традиционные знания, нововведения и практика уважаются и полностью включены в процесс осуществления Конвенции и отражены в нем при всемерном и эффективном участии коренных народов и местных общин) целевой задачи сложно оценить, поскольку более 40 % докладов не содержали связанной с ними информации.

²⁵ Афганистан, Бразилия, Замбия, Зимбабве, Канада, Конго, Перу, Судан, Тувалу, Финляндия.

74. Дополнительная информация, касающаяся целевой задачи 18 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти, приведена в документе UNEP/CBD/SBI/1/2/Add.3.

Целевая задача 19. К 2020 году усовершенствованы, широко совместно используются, передаются и применяются знания, научная база и технологии, связанные с биоразнообразием, его стоимостной ценностью и функционированием, его статусом и тенденциями в этой области, а также с последствиями его утраты.

75. Более четверти (27 %) НСПДСБ содержат целевые задачи, которые по охвату и уровню амбициозности приближаются к установленным в целевой задаче, принятой в Айти²⁶, и в одном НСПДСБ содержалась целевая задача, которая превосходила ее²⁷. Более половины (57 %) НСПДСБ содержали целевые задачи или другие обязательства, которые ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, и/или не затрагивают всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Примерно 14 % НСПДСБ не содержали никаких целевых задач, связанных с данной целевой задачей, принятой в Айти. Поставленные целевые задачи по большей части сосредоточивались на увеличении объема и качества доступной информации о биоразнообразии. В меньшем числе целевых задач рассматривается совместное использование информации и технологии, связанных с биоразнообразием, и еще меньше рассматривают вопросы, связанные с применением информации о биоразнообразии. Целевая задача 19, принятая в Айти, относится к целевым задачам с наибольшим числом НСПДСБ, содержащих сопоставимые целевые задачи.

76. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 19, принятую в Айти, являются следующие:

а) Беларусь - целевая задача 12. Расширить научные знания о современном состоянии биологического разнообразия; определить тенденции и причины динамики состояния видов и биотопов; выработать эффективные меры по устойчивому использованию и мониторингу биологического разнообразия и сформировать платформу для обмена информацией и знаниями;

б) Финляндия - целевая задача 19. Усовершенствованы, широко совместно используются, применяются знания, научная база и технологии, связанные с биоразнообразием, его стоимостной ценностью и функционированием, его статусом и тенденциями в этой области, и они также передаются тем, кто нуждается в таких знаниях и технологиях. Процессы оценки действенности планов и проектов носят открытый, партисипативный характер и основаны на профессионально проводимых инвентаризациях, качество которых гарантировано.

77. Примерно 13 % Сторон в своих пятых национальных докладах приводят информацию, которая указывает на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Еще 61 % Сторон приводят информацию, которая указывает на достигнутые результаты на пути к выполнению целевой задачи, но темпы выполнения не обеспечивают выполнения целевой задачи к установленному сроку. В докладах приводится сравнительно немного сведений о том, каким образом информация о биоразнообразии применяется в ходе принятия решений (47 % Сторон не приводят никаких данных по этому вопросу), или каким образом совместно используются информация и технологии, связанные с биоразнообразием (35 % Сторон не приводят никаких данных по этому вопросу). Это в целом свидетельствует о том, что большинство мероприятий, связанных с настоящей целевой задачей, призваны обеспечить увеличение объема и повышение качества доступной информации о биоразнообразии.

²⁶ Австрия, Беларусь, Бурунди, Бутан, Гамбия, Замбия, Зимбабве, Ирландия, Конго, Мали, Монголия, Сейшельские Острова, Сенегал, Судан, Уганда, Уругвай, Финляндия, Швейцария, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Япония.

²⁷ Бразилия

Целевая задача 20. К 2020 году, но не позднее этого срока, должна значительно расшириться по сравнению с нынешними уровнями мобилизация финансовых ресурсов для эффективного осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2010 годы из всех источников и в соответствии с обобщенным и согласованным процессом в рамках Стратегии мобилизации ресурсов. Данная целевая задача будет подвергаться корректировке в зависимости от оценок потребностей в ресурсах, которые будут разрабатываться и представляться Сторонами.

78. Почти в четверти (23 %) НСПДСБ содержатся целевые задачи, которые по уровню охвата и амбициозности приближаются к установленным в целевой задаче, принятой в Айти²⁸. Более половины (53 %) НСПДСБ содержит целевую задачу, которая ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, или не затрагивает всех элементов целевой задачи 20, принятой в Айти. Поставленные целевые задачи обычно носят общий характер, и большинство из них не касается увеличения ресурсов из всех источников или не указывает, какие именно ресурсы должны быть существенно увеличены. Кроме того, многие из поставленных целевых задач также относятся к нефинансовым ресурсам, например, кадровым ресурсам. Почти четверть (23 %) НСПДСБ не содержат никаких целевых задач, связанных с данной целевой задачей, принятой в Айти.

79. Конкретными примерами целевых задач, аналогичных или превышающих по масштабам и уровню амбициозности целевую задачу 20, принятую в Айти, являются следующие:

а) Бельгия - Оперативная целевая задача 15.1. К 2020 году, но не позднее этого срока, по сравнению со среднегодовым финансированием биоразнообразия на период 2006-2010 годов должна значительно расшириться мобилизация финансовых ресурсов для биоразнообразия (включая возможные новаторские механизмы финансирования);

б) Гамбия - целевая задача 20: к 2020 году значительно увеличилась на 35 % мобилизация финансовых ресурсов из всех источников для эффективного осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы.

80. Десятая часть рассмотренных в ходе настоящей оценки национальных докладов содержит информацию, указывающую на возможность выполнения данной целевой задачи к установленному сроку. Почти половина (46 %) докладов содержит информацию о том, что несмотря на достигнутые результаты на пути к выполнению данной целевой задачи, такая целевая задача не может быть выполнена в установленный срок. Более четверти национальных докладов содержат информацию, указывающую на отсутствие результатов на пути к выполнению целевой задач (25 %), или отмечают ухудшение положения с ресурсами биоразнообразия (2 %). 17 % национальных докладов не содержат достаточной информации для оценки достигнутых результатов на пути к выполнению данной целевой задачи, принятой в Айти. В национальных докладах приведена достаточно ограниченная информация о достигнутых результатах на пути мобилизации ресурсов из всех источников. Большинство информации, по всей видимости, относится в основном к увеличению ресурсов, получаемых из государственных источников.

81. Дополнительная информация о достигнутых результатах выполнения целевой задачи 20, принятой в Айти, приведена в документе UNEP/CBD/SBI/1/7/Add.1, который был подготовлен на основе данных, сообщенных посредством структуры представления финансовой отчетности.

III. ВЫВОДЫ

82. В большинстве НСПДСБ, рассмотренных в ходе настоящей оценки, содержатся целевые задачи, связанные с целевыми задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятыми в Айти, хотя для некоторых целевых задач, принятых в Айти,

²⁸ Беларусь, Бельгия, Бразилия, Бутан, Замбия, Зимбабве, Гамбия, Гватемала, Конго, Мали, Нигерия, Сербия, Судан, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Финляндия, Эритрея.

например, целевых задач 3, 6, 10, 14 и 17, существует множество НСПДСБ без соответствующих национальных целевых задач или обязательств. Целевые задачи 1, 9, 11, 12, 16 и 19 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятые в Айти, относились к целевым задачам, принятым в Айти, с наибольшим числом в целом аналогичных национальных целевых задач или обязательств. Вместе с тем, даже в этих случаях число НСПДСБ с целевыми задачами с охватом и уровнем амбициозности, близким к целевым задачам, принятым в Айти, редко превышало 25 % (см. рисунок 1). В целом, большинство целевых задач и/или обязательств, содержащихся в НСПДСБ, было ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти, или не затрагивало всех элементов целевой задачи, принятой в Айти. Как правило, поставленные к настоящему времени национальные целевые задачи носили более общий характер, чем целевые задачи, принятые в Айти. Многие Стороны поставили целевые задачи, которые относились к нескольким целевым задачам, принятым в Айти.

83. Оценка информации в национальных докладах показывает, что большинство Сторон достигли заметных результатов на пути к выполнению целевых задач, принятых в Айти, но, если не будут приняты дополнительные меры, темпов их выполнения будет недостаточно, чтобы обеспечить достижение целевых задач к установленному сроку. В среднем от трети до трех четвертей национальных докладов содержат информацию, указывающую на достигнутые результаты на пути к выполнению поставленной целевой задачи, но с недостаточными темпами. Кроме того, в среднем от 4 до 45 % национальных докладов содержат информацию, указывающую либо на отсутствие заметных изменений, либо на отход страны от выполнения целевой задачи. Число оценок, отнесенных к категории соответствующих темпам выполнения целевой задачи или к курсу на перевыполнение целевой задачи, составляет от 1 до 33 % в зависимости от целевой задачи (см. рисунок 2). В целом, оценка информации в национальных докладах показывает, что от 64 до 87 % Сторон не соответствуют темпам выполнения конкретной целевой задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти. Такая оценка согласуется с данными, представленными в четвертом издании Глобальной перспективы в области биоразнообразия, в которой на основании оценки 64 пятых национальных докладов был сделан вывод о том, что от 53 до 92 % Сторон не соответствуют темпам выполнения конкретной целевой задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти.

84. Важно отметить неодинаковый объем информации, доступной для оценки НСПДСБ и национальных докладов. В случае национальных докладов информация была доступна для более 80 % Сторон. Вместе с тем для оценки НСПДСБ была возможность рассматривать информацию от менее 40 % Сторон, а потому по мере поступления большего числа НСПДСБ общая картина, представленная в настоящей оценке, может измениться. Вместе с тем, если разрабатываемым в настоящее время НСПДСБ будет присуща та же тенденция, что и уже разработанными, представляется маловероятным, что агрегирование дополнительных национальных обязательств будет соответствовать масштабам и уровню амбициозности, установленным для глобальных целевых задач, принятых в Айти.

85. Несмотря на то что информация оценки НСПДСБ относится к обязательствам, а информация национальных докладов касается мероприятий и их результатов, оба источника информации позволяют сформировать согласованную картину. Предпринимались определенные усилия по преобразованию целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, в национальные обязательства, и проводились мероприятия на национальном уровне для выполнения целевых задач, принятых в Айти. Вместе с тем, такие масштаб таких обязательств и усилий нуждается в значительном увеличении, если необходимо обеспечить выполнение целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы. Информация настоящей оценки в целом согласуется с информацией, представленной в четвертом издании Глобальной перспективы в области биоразнообразия, где сделан вывод о том, что несмотря на достигнутые результаты на

пути к выполнению всех целевых задач, таких результатов в настоящее время недостаточно для выполнения целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и для сохранения курса на выполнение Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы необходимо принять дополнительные меры.

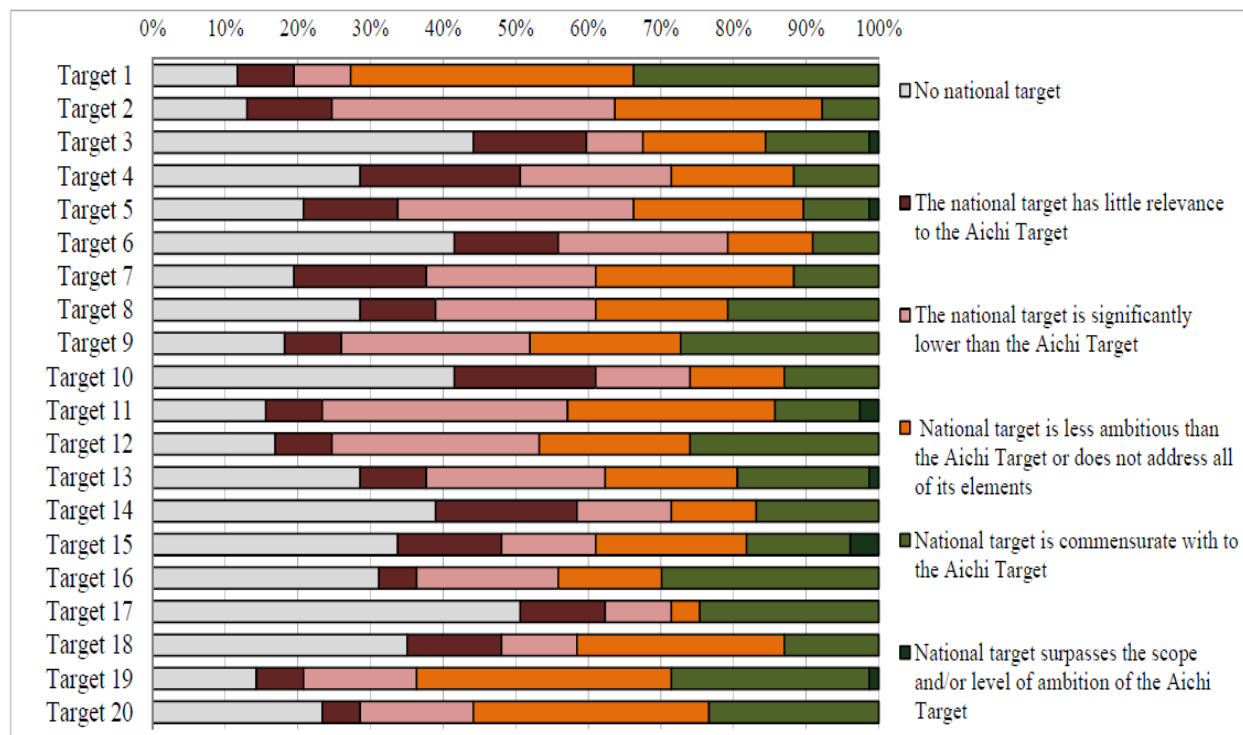


Рисунок 1. Оценка соответствия национальных целевых задач и других обязательств, содержащихся в обновленных НСПДСБ, целевым задачам, принятым в Айти.

Примечание. Столбцы различного цвета обозначают долю НСПДСБ в каждой категории. Для большей наглядности в данной оценке были объединены категории "Национальная целевая задача не соответствует целевой задаче, принятой в Айти", "Национальная целевая задача значительно ниже по уровню целевой задачи, принятой в Айти", "Национальная целевая задача близка к целевой задаче, принятой в Айти, но на более низком уровне/не затрагивает всех элементов"

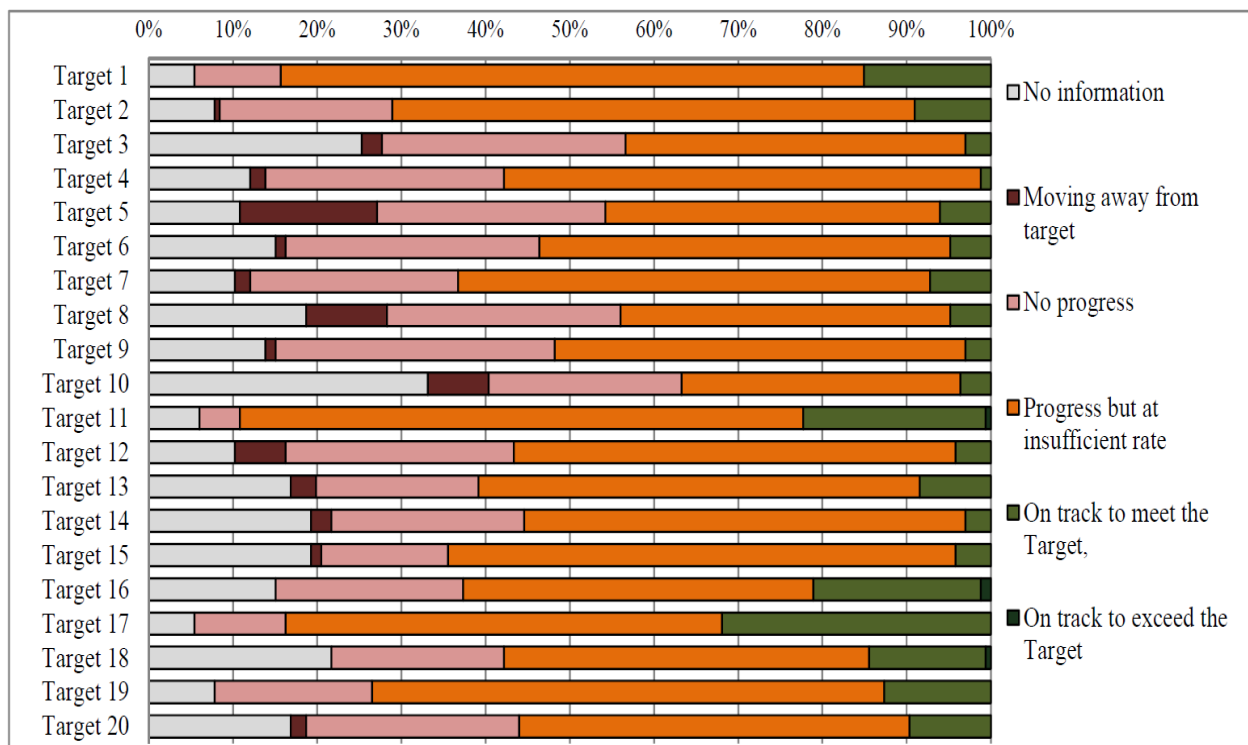


Рисунок 2. Оценка хода выполнения каждой из целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, на основе информации, содержащейся в пятых национальных докладах.

Примечание. Столбцы различного цвета обозначают долю национальных докладов в каждой категории.